

[illegible]

報功

( 號七第牌門口虱巴舊在設園館本 )

刊佈所有各項閱報諸君  
 本館所登來札原稿有  
 世道人心者附登否亦須  
 礙於人及支離贅錄者概  
 不錄其須登與不登均不  
 自諒原稿收回也 本館  
 登但來稿收回也 本館  
 將原稿收回也 本館

宣統三年八月三十日號二 ( 大英一千九百零一年八月三十日號二 ) 禮拜二 宣統三年八月三十日號二

通周遷葬（啟者福建新溪西門外之路乃係開山闢徑於楊而由路傍之塚多有印塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈即愈甚恐米深雨水淋漓而附近路傍之塚多有印塌前日工部局有函來謂此等墳塚宜即遷葬否則愈即愈甚恐米免有貽害恭謹之虞即經本董事等查悉宜遷之塚計有三近據其墓碑一係旺阜公墓孝男士先士塋係於同治元年十一月二十日所立一係天德劉公墓一係曾天壽墓係於同治二年所葬以上三塚均須遷葬茲特通知以上諸墓之子孫知悉各宜體念先人骸骨及早前來遷葬免致暴露貽悔難追若至七月十五日後不來遷葬即由本董事等與其代為遷徙特此預聞  
大清光緒二十七年六月十七日  
現任恒山亭董事薛有禮謹啟

招童附學 ○啟者本館刻已聘到陳先生在本館後樓設帳訓蒙倘附近人家有欲送兒附學者請到本館面商便得 本館謹啟

工配製烟色潤馨氣味香甜且能耐久不變每包置捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之  
瀾香異常療治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實為烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高  
誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

### 局問題

漁古著

僕不敏竊從諸君子後濫司清議微權也匪伊朝夕已居恒慷慨太息盼宗邦之不振嗟外患之憑陵每謂秦豈無人其奈短方天授遂令黃龍寂響瓦缶雷鳴彼夫懷琬握璫者流既不能得立乘時抒其抱負亦惟有效買生之痛哭等杜牧之罪言時復喁彼恭誠各謀効其謨爲言論傳之報章實欲藉以喚醒富途挽回危局此雖不得志者之所爲然亦有心人所應爾也惟漁聞之彈之急者絃不擇音理之岐者詞宜慎發雖仁者之言其利溥而莠言亦爲風政之階即以目前時局觀之我中國事機之急應變之難固有超出尋常萬萬者而彼莠時之士與夫釣譽之流或則過激而言事難實踐或且隨聲附和理未深求徒逞一時付測之私不問家國將來之禍有如下云云者僕竊疑之用是特設問題廣求名論凡百志士幸毋吝南金玉焉則公是公非庶有在矣 一日現在 回鑾北京是否無害也北京舊自遼金大於元明已歷千年精華殆竭巖者西山崩裂已兆奇災黃水囂垣尤多損壞甚至祈年法殿太和正門無次而招回祿之災識者久抱杞人之慮然此猶曰識諱而數之學儒者不言妄測災祥尤無確據尙可告也若庚申之變四國合從首陷津沽旋窺京邸 文宗顯皇帝熱河北狩以避敵氛斯時也九廟生靈自走敵乃連騎別苑蹂躪關廷萬壽名山付之一炬嗣雖訂成和議五帛重敷然而津京險要之區早已印入他人腦鏡至我國家變亂之餘仍能再奠宸京者一因祖若宗深仁厚澤蒼赤銘恩外患雖深而人心思漢欲選周鼎而非其時二緣同治初元事啟中興之治曾左胡李諸鉅公削平大難士氣方揚外人又志在通商無暇窺吾土宇然於元首懷心之地早已輪蹄回達屏蔽衛鎮近更威大旅劉悉在他人掌握是故去歲拳匪之亂聯軍應舉救便兵來由津沽而直抵京師破竹勢成恰若輕車熟道倘使當日 兩宮未狩而謂爲徒御無驚也是豈鑒心之驗也哉今既和議重伸同敦友誼不求土地只索貨財自外觀之亦復何害豈意大沽之炮臺照章已毀而使荷之炮壘營建方成加以京邸有兵津地有兵上海有兵山海關有兵秦皇島有兵處處設防密如

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念六日英京來電云倫敦下議院于前禮拜三日再訂新章整頓稅票以決乘車之法事因前者所投之票須人各一紙今則竟以多人而同一票殊不合例之故至其所以如此設法者乃欲辦理國家支款項之事此例已于念五日午後舉行當時英廷欲備開支之六十七兆七十四萬六千八百九十三磅之費已在三點鐘內議定該項內有四十五兆係因支銷車費之用云云 同日來電云英廷諭令此大德皇太后之喪英國官場均須戴孝三禮拜之期云云 來電又云倫敦京報報有刊佈現在英廷已委柔丹君為駐韓公使云云

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接念六日英京來電云現有英軍六十一隊在非南地方四出征討前車間已後戰數陣而英將弗連芝刻在急高羅尼設法剿除倭人急境之敵軍以致該敵軍每常敗退異常至于敵將波奇已由非南退至北方而去而非南英國家經已聲明將來戰事若能少定當允准阿南國之人民或前被英軍擄掠現方何禁者或現在英軍各處進剿者或前在該處生長者或前在該處寄居者均允許其入境然後乃准外人入其境內云云 續接來電云非南英軍已出師將敵軍從嚴辦理而拿打之人民則皆甚善其所為至于如何嚴辦之處現在英京尚未得接詳細情形也 刻有英督之外哨一隊計共廿名在實打士華之北方沙威河為敵軍暗襲以致全隊被擄云云 念六日英京來電云英軍已退還英廷之命頒發示諭聲明如何辦理敵軍之事示中有云凡有前為打阿南國之文武大小人員以及百姓人等准于西本年八月十五號以前到營投誠如其不然當將其人永遠革出境外不得復在非南居住并以上所列之人若不遵照所定之日期來降則將其人之家眷現在英督避難者所有費用均須各向本人之產業取償云云

德事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云前駐北京駐軍統帥德將華打施現已行抵德國之威目地方刻下所有往迎該德將者不過軍中各將佐故其情形亦殊冷落云云

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接念五日英京來電云倫敦太晤士報派駐俄之奧頓沙球訪人致電回英云刻下俄國正在竭力經營欲將黑龍江四處開墾而于中國毗連之邊界則令哥察人民前往該處開墾而居云云

美護商途 ○北京來電云駐京美使致電旋國云現據在京各國公使之意以為此次各國所允中國加抽入口稅則之例可以即日舉行云云云此美廷即已電諭該使令其請諸各使所有現在中途之貨物已買浮水者勿照新章加稅云云

核疫防微 ○瓜勝南恭來信云刻下該處人民已有核疫兩起出現所幸兩起均不同居然而該處國家為此從嚴防備諒不致四處蔓延也

生死冊報 ○西本年第二季實得力三州府以及連靈之生死人口冊開列 生冊計開所生男女共有四千零六名口其中叻卑男子三百二十二名女子二百零四名 連靈男子二名 檳城男子一百三十四名女子一百零七口二共二百四十二名口 檳城之過港男子六十六名女子五十三口二共一百一十九名口 甲卑男子八十二名女子六十九口二共一百五十一口 死冊共計六千零十名口其中叻卑男子一千六百八十七名女子三百三十三口二共二千零二十一一名口 連靈男子七名 檳城男子七十一名女子一十一名女子一百六十三口二共八百七十四名口 檳城之過港男子二百三十九名女子二十九口二共二百六十八名口 甲卑男子一百九十四名女子四十九口二共二百四十三名口 去月報冊本坡過去人數共有九百七十八名口其中中華男六百三十五名華婦一百二十八口又再前一禮拜內至三號止叻中過去人數共計二百一十五名其中中華男一百五十名華婦廿六口餘為他籍者云

招充工役 ○現在本坡國家招人承充旗漳山之工役由郵政司示登本報覽之便知其故矣

招投餉碼 ○現在北慕娘國家招人承充旗漳山之工役由郵政司示登本報覽之便知其故矣

踴躍安籌 ○聖駕回鑾先擬渡益津走正定保定後因應辦河漲落無定舟梁俱艱又擬自汴梁達衡河乘舟順流而下復恐天津聯軍阻梗擬到德州後舍舟登陸似覺穩妥已電飭李傅相籌畫善之策覆奏

擅稱公使 ○西安有電致全權云西藏喇嘛前請於駐藏大臣擬派人至俄遊歷以擴見聞駐藏大臣以遊歷事屬尋常當已允諾照辦乃聞該喇嘛到俄後竟擅越國書自稱頭等公使此事若確應如何辦理云云不知全權何以電覆

連巨行踪 ○津函云探聞前京堂王照因坐革職嚴拿避至海外已數年矣刻間現在天津小駐候 回鑾後自行投首黨派之分此其一也

商辦未定 ○京函云洋鹽進口和約中雖無此條然能否禁止洋鹽進口李傅相並無辦法雖各省督撫咨請傅相亟與各公使商議俾相則尚未辦理也

烟酒改稅 ○中政府議加收海關稅則凡前所未定捐例如烟酒及客星各貨均擬訂立稅章照徵稅銀

博野近聞 ○天津訪事人云呂道生軍門督帶各勇在祁博憲完滿唐等處剿滅土匪上月二十日夜突被土匪劫營督帶泰白洪仁等先不之備以致失律現聞直隸總督李傅相已將軍門所帶之軍交朱祝帥統領矣



既釋復拘 ○前錄徐士芹被留一節昨在金山大埠合眾國社喜衙門提審徐士芹之案律師麥敦安向問官言曰聞就員徐徐為合  
居美國之例已出拘人票到來今求憲台准此吊紙釋放徐士芹俾得具呈等語麥敦安律師在旁曰吾等何須具呈之命則於持不司徐士芹之  
案其來美護照伍便憲與中國官員尚未有文到來實証無為可知此護照實由詭計得來至紛傳中國具五萬金購取上片首肯實無其事不  
過特為此言望人垂憐耳官曰本衙門已准吊紙遂判釋放而稅員復將徐士芹拘回示其保銀二千元方得保出候審徐士芹之說反又不得  
西人為其保保出居于華埠以待後查○禮拜四日本埠街上有保王會告白云云謂該會同人延請徐士芹准予廿八廿九兩晚至王廷定  
說中國時事於是欲聆高談雄辯者莫不欲先到該院不料昨晚徐某復被稅關扣留故實說之事不果後會同人入大為掃興○又探聞戶部  
堂滋輝大臣昨日有電文飭大埠稅務司即將徐士芹文憑紙及各供詞紙繳呈戶部查驗事因中國欽差近五大臣奉到朝廷意旨曾數次照會  
戶部副堂滋輝大臣請撥徐士芹回籍至大埠稅務司如此日久尚未將各憑據紙繳呈戶部實不解何意觀伍大臣如此着急辦理此事或中  
國政府以此事關緊要亦未可知

緝譯斬首 ○現在俄水師提督駐紮旅順有督奉天全省之權另有一俄官駐在奉省位如巡撫係由提督派來會同將軍辦事者凡  
地方各事頗多干預甚至調委華官差缺亦皆與聞故不肯屬吏母有託官說項資綠者殊屬不或事體而通事尤多弊現為增祺訪明連斬  
數名其該稍息接凡奉城遇有凶犯出決必先鳴號示以殺人之意此大所殺諸譯則不聞吹號號譯洋人知之也

駐日參贊稟飭出洋華商家屬郵遞信函請明駐址稿 ○閩粵兩省出洋華商散處於南洋太平洋各島其家屬郵寄信函往往不將  
寓址詳細寫明概書呂宋或大呂宋郵局見有呂宋字樣率至日都馬得力不知路已還隔信遂浮沈駐日參贊王主政樹善憫之因稟知兩  
廣閩浙兩總督飭屬出示曉諭各家屬嗣後寄信須將出洋華商寓址詳細書明以免郵局誤投運滯並稟知出使美日秘大臣伍秩庸星使鑒  
核施行本館得其稟稿爰為照錄於左 代辦使事駐日參贊官王樹善謹稟憲臺大人閣下敬稟者竊查華人之出洋經商傭工者閩粵兩省  
最多其在南洋則散處小呂宋新加坡檳榔嶼吉福白蠟囉羅亞齊見甸馬神北慕娘日裏文島等大小各埠其在太平洋則散處檀香山坎  
拿大南北美洲巴拿馬瓜得姆拉古巴等大小各埠其中如秘魯智利等國在南美洲墨西哥在北美洲巴拿馬瓜得姆拉在中美洲古巴為中  
美洲之海島昔時固全係日斯巴尼亞屬地然距口斯巴尼亞本國則皆遠隔數萬里渺不相涉華人不察慨稱之曰大呂宋相沿至今其稱猶  
是而不知貽誤之實多也恭贊自駐日經年查得該處僑民通信情形砂堪憫惻蓋其家屬之寄家信往往函面大書呂宋或大呂宋郵局不及  
詳察竟有呂宋字樣即寄至日都馬得力日都郵局即送中國使署此等信函每月總有數十件伏思僑民謀生其城迫隔家鄉盼望音書何等  
急切家人寄一書亦何等鄭重幸而本署細譯各員辦公勤慎隨事留心每收到此等信函概為詳細註明即交郵局分別轉遞然一紆折間  
已不免遲滯數月之久況復有等小埠地名相隔太遠未能知悉則即無從轉遞祇有轉回原局貽誤之處何堪設想為此稟請大人鈔念僑民  
出洋營生之苦家書傳遞之艱可否通飭駐紮各埠領事出示曉諭僑民各自通知家屬此後凡寄信件總須在明明白白係某處之某埠無論漢  
字洋字概於函面填寫明晰切勿混寫大呂宋字樣以免音信杳沈自貽伊戚除稟請兩廣閩浙督憲飭屬出示曉諭外理合備由稟懇伏乞大  
人鑒核施行實為德便肅恭叩助安伏維垂鑒恭摺謹稟 光緒二十七年四月二十七日稟

水途遺竊 ○閩人林某向在暹羅董董捕魚為活歷十餘年近獲獲利頗豐欲效知還僑島為此約其同伴吳某日前先出檳城附搭  
某船來坡意在候輪東渡詎知念六日船由檳城展輪是夜林之衣箱已被破棺材之流乘其睡熟無知暗將其箱撬破以致箱中現洋二百四  
十五元盡入盜囊豈早林始知之倉皇無策雖已報知船主求為稽查無奈洋佛洋峽各客皆有既無實據何處尋踪林某至此只呼奈何竟思  
身入水晶宮向龍王殿前訴苦幸得同伴吳某力為解勸得免人食財亡且林尚有銀幣二紙值銀佰元在腰間未輕偷去并有金飾約佰餘  
元昨日船已抵坡寄寓宗八之店候有便船然後東渡云聞林下船之際已將銀員清算捲作五包未卜匪徒何值探耳

截槍頻聞 ○潮人張亞補住小班園豐興山種植為業廿八日來坡訪友是晚往長泰街口戲園觀劇至鐘鳴一下欲回家行至  
二馬路附近府署後草埔之時忽有口操粵音之甲乙丙三人由草埔而出攻其無備大肆老黎甲則輕舒利刃直刺亞補之腹亞補中彈後  
兩手扭覆於背內遂探其身時致將銀幣五元并銀鋪一元二角半珠褲帶一條拖鞋一對值銀九元一齊掠去乙得手甲又將銀推倒在地三  
匪同逃後自到一號捕房報聞不知終能破獲否

詳具案二則 ○昨念八日巡理府勞太守第三次續訊西人甲丹沙勝提控同籍人威廉勞裡據供向在因美輪船為司舟常川新金  
山及中國等處地方僱成廚夫西七月廿一號威進晚曉與余吃食不意威起不長之心將食物暗下迷藥欲謀陷害余察出立升捕旗由  
永利捕房西差下輪拘威上岸押回捕房將所食之物呈交化學師代驗果有迷藥在內為此將威送案等情府尊訊畢判將此案詳具核  
辦○前錄牛車水丁加勞街第三十五號門牌新義游勾院妓婦張氏亞四子月之十一晚被潮人蔡亞朝刺傷面部及頸項并雙手計大小傷  
痕廿九處一案是日府尊次第訊畢以蔡不該用刀畫氏之面部作十字文計共四處氏雖醫愈然而面容頓改變為醜婦無鹽矣判將此案上  
詳稟憲核奪

詳具案二則 ○昨念八日巡理府勞太守第三次續訊西人甲丹沙勝提控同籍人威廉勞裡據供向在因美輪船為司舟常川新金  
山及中國等處地方僱成廚夫西七月廿一號威進晚曉與余吃食不意威起不長之心將食物暗下迷藥欲謀陷害余察出立升捕旗由  
永利捕房西差下輪拘威上岸押回捕房將所食之物呈交化學師代驗果有迷藥在內為此將威送案等情府尊訊畢判將此案詳具核  
辦○前錄牛車水丁加勞街第三十五號門牌新義游勾院妓婦張氏亞四子月之十一晚被潮人蔡亞朝刺傷面部及頸項并雙手計大小傷  
痕廿九處一案是日府尊次第訊畢以蔡不該用刀畫氏之面部作十字文計共四處氏雖醫愈然而面容頓改變為醜婦無鹽矣判將此案上  
詳稟憲核奪

詳具案二則 ○昨念八日巡理府勞太守第三次續訊西人甲丹沙勝提控同籍人威廉勞裡據供向在因美輪船為司舟常川新金  
山及中國等處地方僱成廚夫西七月廿一號威進晚曉與余吃食不意威起不長之心將食物暗下迷藥欲謀陷害余察出立升捕旗由  
永利捕房西差下輪拘威上岸押回捕房將所食之物呈交化學師代驗果有迷藥在內為此將威送案等情府尊訊畢判將此案詳具核  
辦○前錄牛車水丁加勞街第三十五號門牌新義游勾院妓婦張氏亞四子月之十一晚被潮人蔡亞朝刺傷面部及頸項并雙手計大小傷  
痕廿九處一案是日府尊次第訊畢以蔡不該用刀畫氏之面部作十字文計共四處氏雖醫愈然而面容頓改變為醜婦無鹽矣判將此案上  
詳稟憲核奪

詳具案二則 ○昨念八日巡理府勞太守第三次續訊西人甲丹沙勝提控同籍人威廉勞裡據供向在因美輪船為司舟常川新金  
山及中國等處地方僱成廚夫西七月廿一號威進晚曉與余吃食不意威起不長之心將食物暗下迷藥欲謀陷害余察出立升捕旗由  
永利捕房西差下輪拘威上岸押回捕房將所食之物呈交化學師代驗果有迷藥在內為此將威送案等情府尊訊畢判將此案詳具核  
辦○前錄牛車水丁加勞街第三十五號門牌新義游勾院妓婦張氏亞四子月之十一晚被潮人蔡亞朝刺傷面部及頸項并雙手計大小傷  
痕廿九處一案是日府尊次第訊畢以蔡不該用刀畫氏之面部作十字文計共四處氏雖醫愈然而面容頓改變為醜婦無鹽矣判將此案上  
詳稟憲核奪

**承頂聲明** ○啓者本坡十八間後門牌十三號黃添盛號布路什貨生理原係黃合成黃成春黃合順三人在庚子年拾月開創迄今因黃合成黃成春二人志從別業願將自己名下股份頂與黃合順即黃榮盛頂受經請公親黃素亮翁秉公核將店內貨物家器招牌全行歸併等項向經手是問與承頂之人無涉即此聲明以免後論  
大清光緒廿七年六月二十一日 大英一千九百零一年八月五號 承頂人黃合順即黃榮盛謹啓

**敬頌良醫** ○大國手丹記 徐澤生先生真當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容羸弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍訪良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症見隱微足見先生之無不藥到病除矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起死回生之德先生再造之力此德此德矣敢或忘特誌數言于報中非誇飾也惟欲助中人把濟恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於巴虱巷尾并此佈 聞  
大清光緒二十七年六月廿一日 大坡市橋頭安號黃天養敬頌

**預清界限** ○啓者本號于庚子年間開張向在店司理各務茲因簡秀志圖別業解于本月初一日自行告退故本號已將其缺另行用他人僱辦嗣後與各寶號往來交易及揭借進項等數應向經手是問均與本號無涉先此聲明以免後論此佈  
大清光緒廿七年六月初九日 漆木街均泰號謹啓

**合隆昌蒲包草蓆發客** ○啓者本號由唐山親行督辦地道甘蜜蒲何草蓆各等包蓆發客加工揀選各款粗幼與別不同價其相宜諸君光顧移玉到小店面議舖在水仙門大葛街廿九號門牌開張 光緒廿七年六月初九日 合隆昌謹啓

**失匙告白** ○啓者敝號輪船昨天試駛蒙 諸君雅愛親臨遊賞做號實有榮施焉今峇釐房門之鎖匙有減數枝 諸君如有携帶者望即送交敝號內不勝銘感之至此啓 光緒辛丑年六月初七日 沾裙路頭豐源號謹啓

**擬招諸練裁煙以及製造日厘庄爲工頭主辦告白** ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒燠適中水道通輪舟其境則勝歷日尤多識者謂裁煙最爲得宜獲利亦厚今則已試裁有數百畝然無煙之烟之道維日艱所產最貴爲南洋魁首故欲得一口釐老手精專在行爲之主席辦理裁製方能得法章程仿之日釐貨亦如之知有親朋欲就斯職富有荅報方能入選則廣東街德昌隆本號助則應和館右直街順和泰號內相商或則直講到吧均無不可或合股本或會月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈  
大清光緒廿七年六月初七日 吧城小南門邱昌隆謹啓

**香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白** ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈 大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啓

**遷移告白** ○啓者敝號向在源順街開設茲自六月初一日新遷往五代天宮街門牌五十四號凡本坡外埠諸 寶號投函賜顧者均祈按址交到新遷之所以免失候爲幸特此佈 聞 大清光緒廿七年五月三十日 實叻益春號謹啓

**新到精巧鐵欄告白** ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵欄此鐵欄不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩輪奇巧異常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈 大英一千九百零一年五月十八號 浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

**正金記茶莊** ○啓者本號不惜工本親到武夷峰峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武夷小種均有包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到叻時日計人入眼認有良莠不齊之弊本號爰再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記茶莊人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號於內採擇并祈細認色鮮氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶莊謹啓

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉寧街角頭正金記茶莊謹啓



啟者本主人在星架坡大馬路第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間  
超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存  
客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當逾格

戲影相樓一所佈置精潔飾裝瑣且由歐洲辦到上等藥料  
不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸君  
大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除燥肺之蟲改換穢毒之血清  
胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色  
傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不  
論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而  
不燥滋潤而不膩之聖藥也每  
日服三次每次服三錢至四錢  
小兒減半服食 英京司各脫  
乳白鯊魚肝油公司謹識

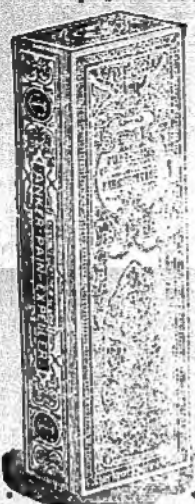


此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一  
人背負大鯊魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌  
庶不致誤特此佈聞

中 通 商 銀 行 告 白

本銀行資本五百萬兩先行收取二百五十萬兩  
 總行設在上海 本行及分設於廣東、芝罘、  
 鎮江、漢口、北京、汕頭、天津等處。  
 本銀行專營生息買賣匯兌各地之匯票代收以上  
 各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
 借貸及買賣等件皆能如 命倘欲將銀項寄存本行皆  
 亦極格外從寬將本行所奉月息列明如左  
 三個月定期者每月利息一厘八仙半  
 六個月定期者每月利息四厘八仙半  
 十二個月定期者每月利息五厘八仙半  
 大英一仟捌佰玖拾玖年拾貳月拾貳號  
 大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日  
 中國通商銀行駐叻代理人黃潤之行謹啟

益時史



凡一切身體骨節抽麻傷  
發熱出汗痼疾肚痛等症  
皆可輕口聖三次每次十  
相金風火牙痛或蛇虫鼠  
傷患者將此藥水每日搽  
擦三四次無不立效如不



效無不見效 漢君光華請認紅旋爲記  
西一千九百年五月三號  
星架坡德神農藥房謹啟

刺水

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

凡一切身體骨節抽掣傷  
寒熱出汗痢疾肚痛等症  
皆可經口咽三次每次十  
相金風火牙痛或蛇虫傷  
傷患者將此藥水經口搽  
擦三四次無不立效如

水 刺 整 巴 時 沙



色者甚有圖生力打時與古所製之梳  
 沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴厘煎  
 草取其精汁製煉而成此藥功效最神  
 有能清血中酸  
 齒凡諸血症最  
 屬相宜 諸君  
 賜顧請移 玉趾臨購為盼  
 西一千九百零五年五月三號  
 星架坡 德興藥房謹啟

皇樂坡 興黎所許 興

勸辦福州賑捐 啓者本局現奉福建省會 善後總局司道憲札委勸辦福州水火賑捐並即領發 官收收防前來當經延 設局開辦在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更為相關前此之順而安徽山東及印度等處相繼告災極 慘以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水火災更為切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延 平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍親耳不忍聞況值時事多艱捐務尋末所望 仁人君子 同發慈悲共發賑恤上為 朝廷分南顧之憂下為孫子造無疆之福所有簽資助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每 百兩折收十四兩 實監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一校銀補水 其餘名目 甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最為快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順 街安和號轉捐是幸 大清光緒廿六年正月十三日 大英一千九百年十二月四號 勸辦福州水火災賑捐分局公啓



啟者本行向由英督辦各  
 種英品來叻發售久已遐邇  
 馳名茲復由英新辦到頗耐  
 士士雲字號之白頭票烏董  
 烟到叻此烟此烟香異  
 于他款之可口且能保養  
 肺和宜愛諸君人人生  
 之滋補品中上品也  
 現光緒二十九年以上所列之  
 貨物齊備一取數目價甚相  
 宜諸君有欲沽飲者請  
 至本行取閱可也此啟  
 英一千八百九十八年正月  
 一號 光緒二十三年十二月  
 八日 明發洋行謹啟

客散池園無綠草 綠草上何處



敬啟者本公司由法國辦到上好萬蘭池酒來叻發  
售其酒清香氣味醇厚常飲之誠可令人長血氣壯骨  
悅顏色妙與眾不同今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
誠佐饌中  
之妙品也  
此酒



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細辨標  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有翻造  
斷非新早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千八百九十八年正月一號 明囑也洋行謹啟



明碼也洋行謹啓

[illegible]

啟者本行督辦廣東三品洋酒來時  
其瓶係白頭式樣一有年矣飲之真不  
稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以魚目混珠情殊可恨嗣後



凡本行白頭三品酒者請認明本號商標為要  
有小紙包面註明字號嘉坊招明喝也及  
有怕買者無此字號即屬假冒請各細認特此  
佈告 大英一千八百九十八年正月一號  
吉鳴德洋行謹啓



憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年八月廿二號即華七月初九日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工開列

示

一在仙我海島即旗漳山修整該處碼頭之盡處 二在該處建造廚房五所 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零一年八月十二號 大清光緒廿七年六月廿八日

告白聲明

啟者小坡海墘門牌第十二號碗店口陳正對陳有鄰自昔日全謀開張裕興號生理作致份陳正對得陸份陳有鄰得三份及至癸巳年陳有鄰部頭換過陳文仲名字至丁酉年終陳文仲云及老邁要回唐山將伊自己股份抽出銀項亦有先交三佰元餘者限期陳文仲自戊戌年回家數月仙折陳文仲所伸銀項三千陸佰七十八元七角五占限至辛丑年元月屆期陳文仲妻子媳婦諸孫兒領掛吵字帶單向裕興號陳正對取領銀項限至拾四天內領出若無到裕興號陳正對收領乃是銀主自誤不可向裕興號陳正對討取利息若是二禮拜以外由陳正對將此銀項寄入某署後日即與裕興號陳正對無涉先此聲明以免後論 大清光緒廿七年六月廿八日 裕興號陳正對謹啟

退股聲明

啟者小坡正興街門牌第五拾八號合茂春號干菓什貨生理於乙未年偕全陳連水記陳寶順記葉德鋪記陳雲集記合股開創歷來無異茲因陳雲集記抱恙回唐應將名下股份抽出歸與合茂春公司承受經請公親蘇維仁蔡文墜二翁秉公將全盤生理核算截至六月拾八日為止所餘本利銀項已當公親面前收訖嗣後合茂春生理盈虧不干陳雲集記之事至陳雲集記外面有與往來賬目以及揭借保認等項亦與合茂春公司無涉特此聲明以免後論 大清光緒廿七年六月廿五日 承頂人合茂春公司謹啟

園地招投告白

啟者茲本館定于西一千九百零一年本月廿八號禮拜三即華七月十五日下午二點半鐘在本館內拍賣園地一所名曰禮里希兒坐落在東陵之東連芝俄魯輔此地大有三十六畝葛有奇中有洋樓一所現為西商祿所稅居該地甚為貴重正當各英商聚居之所除該洋樓之外曠地甚多欲為分建洋樓甚屬合宜其地所植之菓子樹木皆屬留蓮望吃等珍貴之品年中收成亦復不少諸君有欲置業者幸勿失此機緣屆期 玉臨投買為幸 光緒廿七年六月廿五日 英一千九百零一年八月九號 吧越館謹啟

承頂聲明

啟者小坡梧槽律門牌二十號劉怡盛號餅店原係自己開創今欲志圖別業願將店底傢私半盤頂與彩軒寶號承受其店底傢器估價銀即日收訖聽憑改換字號永遠經營承受之後其生理盈虧不干劉怡盛號之事前劉怡盛號有與各寶號往來賬目以及揭借保認等項惟經手是問與彩軒軒新接受無涉特此聲明以免後論 大清光緒廿七年六月廿四日 承頂人彩軒軒謹啟

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零一年八月十六號即華七月初三日以前入票投交本署以憑選擇所作之工列左

示

招人在丹戎加東之新路以及勿洛路承充掘土之工役其工價定以尋常因算給 如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零一年八月六號 大清光緒廿七年六月廿二日

工部局禁路告白

啟者茲因欲將鳥者路火車鐵橋之橫樑兩邊均須加長五十英尺以免有碍交通定於西本月九號拜五夜八點鐘起至翌日十號拜六早八點鐘止又由十號晚八點鐘起至翌日十一號即禮拜早八點鐘止將鳥者路以上之時刻暫行禁止不准行人往來所有欲由東陵來往者可由貨淡弗路屋斯里路來逸路里文沙耶路以及宜蘭芝路可以通行特此佈告 工部局理事人彼兀刺九奉命謹啟 大英一千九百零一年八月二號

佈告諸君

啟者日來迭據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲問故不便家家派送強人所難茲以 諸君厚愛之殷用特登報聲明如有欲閱醫學報者祈即 飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者亦多 欲閱者祈向所早臨通知如遲則恐第一期報冊派清無可補呈特也謹者啟焉 大清光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

更正 ○昨報錄登本坡輔政使司招充工役之示諭一則中有在旗潭山建造火電五所一語本屬誤會實則招工欲建廚房五所并非火電本日業將示諭改正并誌其實於此

大荷蘭國領事府示 ○大荷蘭國領事府禮 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月十二號即華七月三十日禮拜四在日裡之棉蘭地方將蘇門答臘東方一帶地方之酒餉碼出投該餉碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年然花里月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年然花里月三十一號止亦無不可兩孟加蘭則不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示 西一千九百零一年八月十三號 大清光緒廿七年六月廿九日 示

大荷蘭國領事府示 ○大荷蘭國領事府禮 為招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月二十號即華八月初八日禮拜五在日裡之棉蘭地方將孟加蘭之賭碼以及猪肉碼出投該兩碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年然花里月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年然花里月三十一號止亦無不可兩孟加蘭則不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示 西一千九百零一年八月十三號 大清光緒廿七年六月廿九日 示

電影廣告 ○啟者茲本班在小坡米芝律附近巴風處開演電影戲每逢禮拜五夜只許婦女來觀而是晚賣車及司理各事之人亦均用女子凡有男客不得入內且派巡差在外把守以期嚴密每逢禮拜六夜特演新奇之戲藉寬眼界所影各相活潑如生凡夫英打之戰士希之戰中日之戰皆能繪影繪聲令人神往至于所影英先后帝與俄之盛尤是動人心目且戲場之內電火光明風扇搖動座客均無苦熱之虞諸君有興祈早 玉臨為盼○茲將價目列下 一號位二員 二號位一員 三號位半員 十二歲童子只收半價此佈 大英一千九百零八年八月拾三號 電影戲主人謹啓

招投北慕娘各餉碼告示 ○北慕娘國家示 為招人投票事茲因本國家意欲招人投票承購以下所列之餉碼係由西歷一千九百零二年然花里月一號起計限以三年為期茲將招投之各碼及其章程列下

鴉片烟碼 該承餉人有權可以在北慕娘以及納閣運載烟土入口沽賣及沽賣烟膏 烟灰

酒碼 該承餉人有權可以發給憑照許人製酒以及沽賣各式酒即華人及亞細亞洲人平時所飲之酒并可發給憑照准人零沽華因酒 白蜜酒以及各式酒惟當遵照一千八百九十三年卑不哇里月一號本國家所出之示諭施行

賭碼 該承餉人有權可以自行開設賭店以及可以發給憑照准人開設賭店

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭

碼 該承餉人有權可以自行設賭開賭并可發給憑照准人開賭



呈首暨呈內閣不准書寫參民字樣如違定行提責切切特諭